

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

DS9000



EN **User manual**

DA **Brugervejledning**

DE **Benutzerhandbuch**

ES **Manual del usuario**

FR **Mode d'emploi**

IT **Manuale utente**

KO **사용 설명서**

NL **Gebruiksaanwijzing**

SV **Användarhandbok**

PHILIPS

Indholdsfortegnelse

1	Vigtigt	24
	Sikkerhed	24
	Meddelelse	28
2	Din docking-højttaler	31
	Indledning	31
	Hvad er der i kassen	31
	Oversigt over hovedenheden	32
	Oversigt over fjernbetjeningen	33
3	Kom godt i gang	35
	Gør fjernbetjeningen klar	35
	Tilslutning af strømmen	36
	Aktivering	37
4	Afspilning	38
	Afspil fra iPod/iPhone	38
	Afspilning fra en ekstern enhed	39
	Juster lydstyrken	40
	Slå lyden fra	40
5	Produktinformation	41
	Specifikationer	41
6	Fejlfinding	42

1 Vigtigt

Sikkerhed

Lær disse sikkerhedssymboler at kende



Symbolet med lynet indikerer, at uisoleret materiale inde i enheden kan forårsage elektrisk stød. For din egen og andres sikkerhed må produktets kabinet ikke fjernes.

Udråbstegnet betyder, at du skal være opmærksom på funktioner, der kræver omhyggelig læsning af den vedlagte vejledning, så du forebygger drifts- og vedligeholdelsesproblemer.

ADVARSEL: Med henblik på at reducere risikoen for brand eller elektrisk stød må apparatet ikke udsættes for regn og fugt, og vandholdige genstande som f.eks. vaser må ikke placeres oven på apparatet.

FORSIGTIG: Med henblik på at forebygge elektrisk stød skal stikproppen passe til stikkontakten, og stikproppen skal sættes hele vejen ind.

Vigtige sikkerhedsinstruktioner

- ① Læs disse instruktioner.
- ② Opbevar disse instruktioner.
- ③ Respekter alle advarsler.
- ④ Følg alle instruktioner.
- ⑤ Benyt ikke dette apparat i nærheden af vand.
- ⑥ Rengør kun produktet med en tør klud.
- ⑦ Ventilationsåbninger må ikke blokeres. Installer apparatet i overensstemmelse med producentens instruktioner.
- ⑧ Installer ikke apparatet i nærheden af varmekilder som f.eks. radiatorer, varmeapparater, ovne eller andre apparater (inkl. forstærkere), der producerer varme.
- ⑨ Sørg for, at netledningen ikke trædes på, navnlig ved stikkene og stikforbindelserne samt det sted, hvor ledningen føres ud af apparatet.
- ⑩ Brug kun tilbehør og ekstraudstyr, der er godkendt af producenten.
- ⑪ Brug kun vogne, stativer, beslag og borde, der enten medfølger eller er godkendt af producenten. Hvis du bruger en vogn, skal du passe på, at apparatet ikke vælter ned, når du flytter vognen.



- ⑫ Fjern apparatet fra stikkontakten under tordenvejr, eller hvis det ikke skal bruges gennem længere tid.

- ⑬ Al servicering skal udføres af kvalificeret personale. Apparatet skal serviceres, hvis det er blevet beskadiget, f.eks. hvis netledningen beskadiges, der er blevet spildt væske på apparatet, der er kommet fremmedlegemer ind i apparatet, apparatet er blevet udsat for regn eller fugt, eller hvis apparatet ikke fungerer normalt eller er blevet tabt.
- ⑭ **FORSIGTIG** vedr. brug af batterier – sådan forebygger du batterilækage, der kan forårsage personskade, tingskade eller produktskade:
- Isæt alle batterier korrekt, og sørg for, at + og - vender, som det er vist på enheden.
 - Bland ikke batterier (gamle og nye eller brunstens- og alkalinebatterier osv.).
 - Fjern batterierne, hvis enheden ikke skal bruges gennem længere tid.
- ⑮ Apparatet må ikke udsættes for dryp eller sprøjt.
- ⑯ Placer aldrig farlige genstande på apparatet (f.eks. væskefyldte genstande eller tændte lys). .

Vigtige bemærkninger vedr. sikkerhed for brugere i Storbritannien og Nordirland

Strømsikring

Dette apparat er udstyret med et stik, der er godkendt til 13 A. Sikringen i denne type stik udskiftes på følgende måde:

- ① Fjern sikringsdækslet og sikringen.
- ② Isæt en ny sikring, som skal være af typen BS1362 3 A, A.S.T.A. eller en BSI-godkendt type.
- ③ Sæt sikringsdækslet på igen.

Hvis det monterede stik ikke passer til dine stikkontakter, skal det fjernes, og udskiftes med et passende stik.

Hvis strømstikket indeholder en sikring, skal den være på 3 A. Hvis der bruges et stik uden en sikring, må sikringen i fordelingstavlen ikke overstige 3 A.

Bemærk: Det fjernede stik skal bortskaffes for at undgå fare for elektrisk stød, hvis stikket indsættes i en 13 A-stikkontakt.

Sådan tilsluttes et stik

Ledningerne i strømkablet er forsynet med følgende farvekode: blå = neutral (N), brun = strømførende (L).

Da disse farver muligvis ikke svarer til farvemarkeringerne på tilslutningsklemmerne i dit stik, skal du gøre følgende:

- Tilslut den blå ledning til den tilslutningsklemme, der er markeret med N eller farvet sort.
- Tilslut den brune ledning til den tilslutningsklemme, der er markeret med L eller farvet rød.
- Tilslut ikke nogen af ledningerne til jordingsklemmen i stikket, der er markeret med E (eller $\perp$) eller farvet grøn (eller grøn og gul).

Før du sætter stikdækslet tilbage på plads, skal du sørge for, at ledningsklemmen lukker om kablets kappe - ikke kun over de to ledninger.

Copyright i Storbritannien

Optagelse og afspilning af materiale kan være betinget af samtykke. Se Copyright Act 1956 og The Performer's Protection Acts 1958 to 1972.



Advarsel

- Hvis netstikket eller et apparatstik bruges til at afbryde enheden, skal disse kunne betjenes.



Advarsel

- Kabinettet bør aldrig tages af apparatet.
- Forsøg aldrig at smøre nogen del på apparatet.
- Placer aldrig dette apparat på andet elektrisk udstyr.
- Udsæt ikke apparatet for direkte sollys, åben ild eller varmekilder.
- Sørg for, at du altid kan komme til ledningen, stikkontakten eller adapteren, så du kan afbryde strømmen fra apparatet.

Meddelelse

Enhver ændring af dette apparat, som ikke er godkendt af Philips Consumer Lifestyle, kan annullere brugerens ret til at betjene dette udstyr.



Dette produkt overholder EU's krav om radiointerferens.

Genanvendelse



Dit produkt er udviklet og fremstillet i materialer og komponenter af høj kvalitet, som kan genbruges.

Når et produkt bærer et affaldsspandssymbol med et kryds på, betyder det, at produktet er underlagt det europæiske direktiv 2002/96/EC:



Bortskaf aldrig produktet sammen med andet husholdningsaffald. Sørg for at kende de lokale regler om separat indsamling af

elektriske og elektroniske produkter. Korrekt bortskaffelse af udtjente produkter er med til at forhindre negativ påvirkning af miljøet og menneskers helbred.

Dit produkt indeholder batterier, som er omfattet af EU-direktivet 2006/66/EC, og som ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald.



Sørg for at kende de lokale regler om separat indsamling af batterier. Korrekt bortskaffelse af batterier er med til at forhindre negativ påvirkning af miljøet og menneskers helbred.

Miljøoplysninger

Al unødvendig emballage er udeladt. Emballagen er forenklet og består af tre materialer: Pap (kasse), polystyrenskum (buffer) og polyethylen (poser, beskyttende skumfolie).

Systemet består af materiale, der kan genbruges, hvis det adskilles af et specialfirma. Overhold de lokale regler angående udsmidning af emballage, opbrugte batterier og gammelt udstyr.



"Made for iPod, iPhone" betyder, at elektronisk tilbehør er blevet designet specifikt til at tilsluttes en iPod, iPhone og er blevet certificeret af udvikleren til at opfylde Apples standarder for ydeevne.

Apple er ikke ansvarlig for denne enheds drift, eller for om enheden overholder sikkerhedsstandarder og lovmæssige standarder.

Bemærk, at brugen af dette tilbehør med iPod, iPhone kan påvirke den trådløse ydeevne.

iPod er et varemærke tilhørende Apple Inc., registreret i USA og andre lande.



Bemærk

- Identifikationspladen findes i bunden af apparatet.

2 Din docking-højttaler

Tillykke med dit køb, og velkommen til Philips! Hvis du vil have fuldt udbytte af den support, som Philips tilbyder, kan du registrere dit produkt på www.philips.com/welcome.

Indledning

Med denne enhed kan du høre lyd fra din iPod/iPhone og andre lydenheder.

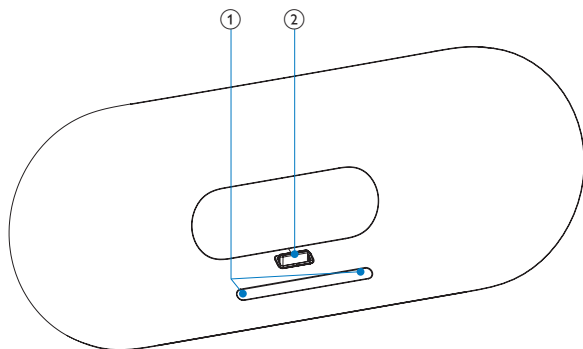
Hvad er der i kassen

Kontroller og identificer indholdet af pakken:

- Hovedenhed
- Fjernbetjening
- 1 x VDE AC-strømkabel
- 1 x BS AC-strømkabel
- 1 x Aux-in-kabel
- Brugervejledning

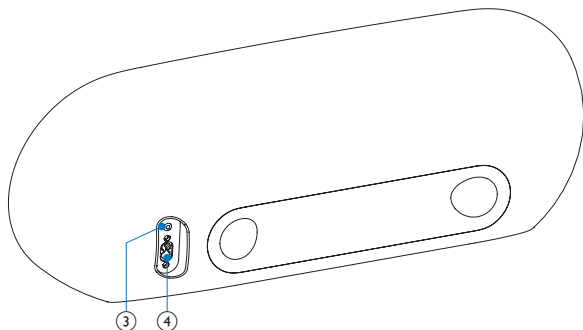
Oversigt over hovedenheden

Set forfra



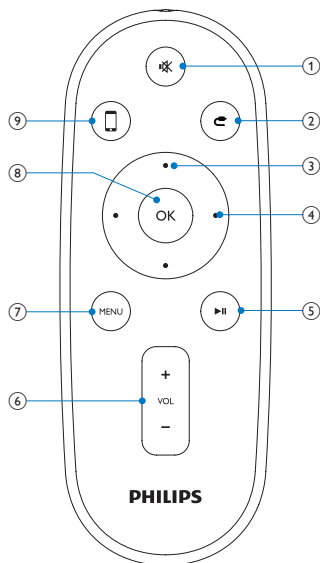
- ① - VOL +
 - Juster lydstyrken.
- ② iPod/iPhone-dock

Set bagfra



- ③ **AUX IN**
- Stik til en ekstern lydenhed.
- ④ Stik til strømforsyning

Oversigt over fjernbetjeningen



- ① 
- Deaktiver/aktiver lyden.
- ② 
- Vælg Aux-in-tilstand.

- ③ **Op/ned-taster**
 - Naviger i iPod/iPhone-menuen.
- ④ **Hurtigt frem/tilbage-taster**
 - Hurtigt tilbage eller hurtigt frem inden for et nummer eller en iPhone/iPod.
 - Gå til forrige/næste spor.
- ⑤ **▶||**
 - Start eller sæt afspilning på pause.
- ⑥ **VOL +/-**
 - Juster lydstyrke.
- ⑦ **MENU**
 - Gå til iPod/iPhone-menuen.
- ⑧ **OK**
 - Bekræft et valg.
- ⑨ **📱**
 - Vælg iPod/iPhone-docktilstand

3 Kom godt i gang



Advarsel

- Benyttes betjening og indstillinger på anden måde end anvist i denne brugsvejledning, er der risiko for, at du udsætter dig for farlig bestråling og andre risici.

Følg altid instruktionerne i dette afsnit i den angivne rækkefølge. Hvis du kontakter Philips, vil du blive bedt om apparatets modelnummer og serienummer. Modelnummeret og serienummeret står på undersiden af apparatet. Skriv numrene her:

Modelnr: _____

Serienr: _____

Gør fjernbetjeningen klar



Advarsel

- Risiko for eksplosion! Opbevar ikke batterier nær varmekilder, sollys eller ild. Kast aldrig batterier i ild.

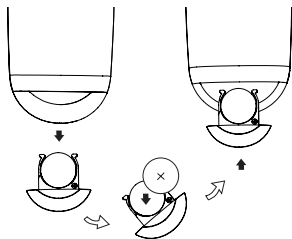
Første gang, du anvender apparatet:

- 1 Fjern beskyttelsen for at aktivere fjernbetjeningens batteri.

Sådan udskiftes batteriet i fjernbetjeningen:

- 1 Åbn batterirummet.
- 2 Indsæt et CR2032-batteri med korrekt polaritet (+/-) som angivet.

3 Luk batterirummet.



Bemærk

- Før du trykker på fjernbetjeningens funktionsknapper, skal du vælge den korrekte kilde vha. fjernbetjeningen og ikke vha. hovedenheden.
- Batteriet skal tages ud, hvis fjernbetjeningen ikke skal bruges i længere tid.

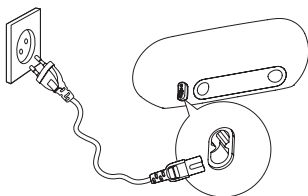
Tilslutning af strømmen



Advarsel

- Risiko for produktskade! Kontroller, at forsyningsspændingen svarer til den spænding, der er trykt på undersiden af enheden.
- Risiko for elektrisk stød! Tag altid stikket ud af kontakten, når netledningen skal frakobles. Hiv aldrig i ledningen.
- Før du tilslutter netledningen, skal du sørge for at have udført alle andre tilslutninger.

- 1 Tilslut netledningen til stikkontakten.



Aktivering

- 1 Enheden tændes automatisk efter strømtilslutning.
- ↳ Når brugeren nærmer sig enheden, tændes LED-lyset under lydstyrke-knappen på hovedenheden automatisk.

Skift til Power-standby

Enheden skifter automatisk til standbytilstand, når den er

- **DOCK**-tilstand: fjern iPod/iPhone fra holderen!
- **AUX-IN**-tilstand: intet signal i mere end 15 minutter.

4 Afspilning

Afspil fra iPod/iPhone

Du kan lytte til lyd fra iPod/iPhone via denne enhed.

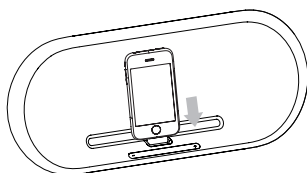
Kompatibel iPod/iPhone

Apple iPod-/iPhone-modeller med 30-bens dockstik:

- iPod nano (2. generation)
- iPod nano (3. generation)
- iPod nano (4. generation)
- iPod nano (5. generation)
- iPod classic
- iPod touch (1. generation)
- iPod touch (2. generation)
- iPod touch (3. generation)
- iPhone
- iPhone 3G
- iPhone 3GS

Indsæt iPod/iPhone

- 1 Placer iPod/iPhone i docken.



Sådan fjernes iPod-/iPhone

- 1 Tag iPod/iPhone ud af docken.

Lyt til iPod/iPhone

- 1 Kontroller, at iPod/iPhone'en er indsat korrekt.
- 2 Tryk på  for at vælge docktilstand.
- 3 Tryk på **▶||**.
 - ↳ Den tilsluttede iPod/iPhone begynder at afspille.
 - Tryk på **▶||** for at sætte afspilning på pause/genoptage afspilning.
 - Tryk på hurtigt frem/tilbage-tasterne for at springe et nummer over.
 - Hold hurtigt frem/tilbage-tasterne nede for at søge under afspilning, og giv slip igen for at genoptage normal afspilning.
 - For at navigere i menuen skal du trykke på **MENU**, trykke på op/ned-tasterne for at foretage et valg og derefter trykke på **OK** for at bekræfte.

Oplad iPod/iPhone

Den dockede iPhone/iPod begynder at oplade, så snart enheden er tilsluttet strøm.

Afspilning fra en ekstern enhed

Du kan også lytte til en ekstern lydenhed via enheden.

- 1 Tryk på  for at vælge Aux-in-tilstand.
- 2 Tilslut det medfølgende Aux-in-kabel til:
 - **AUX IN** -stikket (3,5 mm) på bagsiden af enheden.
 - hovedtelefonstikket på en ekstern enhed.
- 3 Start afspilning af enheden (se brugervejledningen til enheden).

Juster lydstyrken

- 1 Under afspilning skal du trykke på **VOL +/-** for at skrue op eller ned for lydstyrken.

Slå lyden fra

- 1 Under afspilning skal du trykke på **MUTE** for at slå lyden fra/til.

5 Produktinformation



Bemærk

- Produktoplysninger kan ændres uden varsel.

Specifikationer

Forstærker

Vurderet effekt	2 x 50 W RMS
Signal-/støjforhold	85 dB
Aux-in	0,6 V RMS 10.000 ohm

Generelle oplysninger

Vekselstrøm	100 - 240 V ~ ,50/60 Hz
Strømforbrug ved drift	< 100W
Strømforbrug ved standby	< 1 W
Størrelse	
- Hovedenhed (B x H x D)	562 x 219 x 180 mm
Vægt	
- Hovedenhed	6,4 kg

6 Fejlfinding



Advarsel

- Kabinettet bør aldrig tages af apparatet.

Prøv aldrig selv at reparere systemet, da garantien i så fald bortfalder. Hvis der opstår fejl på apparatet, bør du kontrollere følgende punkter, inden du bestiller reparation. Hvis der fortsat er problemer, skal du gå til Philips websted på www.philips.com/welcome. Når du kontakter Philips, skal du sørge for at have apparatet ved hånden, og at modelnummeret og serienummeret er tilgængelige.

Ingen strøm

- Kontroller, at enhedens strømkabel er korrekt tilsluttet.
- Kontroller, at der er strøm i stikkontakten.

Ingen lyd

- Juster lydstyrken.

Ingen reaktion fra enheden

- Fjern strømkablet, tilslut det igen, og tænd derefter for enheden igen.

Advarsel: Usynlig laserstråling ved åbning når sikkerhedsafbrydere er ude af funktion. Undgå udsættelse for stråling.

Bemærk: Netafbryderen er sekundært indkoblet og afbryder ikke strømmen fra nettet. Den indbyggede netdel er derfor tilsluttet til lysnettet så længe netstikket sidder i stikkontakten.



© 2010 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

DS9000_10_UM_V3.0

